FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia District No. 52 Northumberland Queens S. District No. 16 (Enumeration District / District du recensement) No. 12 (in full / dans le) Port la Tour Villages (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Charles Boswell (Enumerator. / Recenseur.)

Page 12

Dist. 52 Enu 16

CINQUIÈME DU CANA

NUMBERED ON THE SCHEDULE OF ENUMERATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A LA DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Numéros dans l'ordre des visites.	Family, message or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision; similar if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Fiang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le même si dans une paroisse ou canton. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade or occupation. / Métier ou profession.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que le métier ou la profession principale, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of wage-earner's employer (firm, corporation or individual) and nature of business. / Nom du patron (maison de commerce, corporation ou individu) et genre de commerce.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines travaillées en 1910 dans le métier ou la profession.	Wages earned in 1910 in trade or occupation. / Salaire gagné en 1910 dans le métier ou la profession.	Whether employed at home or in factory, shop or office. / Travaille à la maison ou dans une manufacture, un magasin ou un bureau.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Months of regular employment in 1910. / Nombre de mois d'emploi régulier en 1910.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Rate of earnings per hour where employed by the hour or piece. / Taux du salaire par heure si employé à l'heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per year. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Brown Freda	Port la Tour	F	Daughter	S	Jany.	1895	16	Nfld.				English	Canadian	Methodist	Maid																						
2	127	127 Gardner Thomas	"	M	Head	S	Dec.	1870	39	N.S.				"	"	Methodist	Salesman																						
3		" Margaret	"	F	Mother	M	Mch.	1837	73	N.S.				"	"	Methodist	None																						
4		" Harvey	"	M	Son Brother	M	Aug.	1876	34	N.S.				"	"	Methodist	None																						
5		" Ora	"	F	Sister	S	Aug.	1891	19	N.S.				"	"	Methodist	None																						
6	128	128 McGray Howard	"	M	Head	M	Jany.	1883	28	N.S.				"	"	Presbyterian	Fisherman																						
7		" Doras	"	F	Wife	M	Dec	1884	26	N.S.				"	"	Methodist	None																						
8		" Carrie	"	F	Daughter	S	Oct.	1908	2	N.S.				"	"	Methodist																							
9		" Herbert	"	M	Son	S	Oct	1910	1	N.S.				"	"	Methodist																							
10	129	129 Madden Norman	"	M	Head	Wd	Jany	1877	33	N.S.				"	"	Presbyterian	Fisherman																						
11		" Sarah	"	F	Wife	M	Aug	1881	29	N.S.				"	"	Methodist	None																						
12		" Rhoda	"	F	Daughter	S	Dec.	1900	9	N.S.				"	"	Methodist																							
13		" Jennie	"	F	Daughter	S	July	1905	5	N.S.				"	"	Methodist																							
14		" Estella	"	F	Daughter	S	Dec.	1908	4	N.S.				"	"	Methodist																							
15		" Charles	"	M	Son	S	Apl.	1910	1	N.S.				"	"	Methodist																							
16	130	130 Boswell Charles	"	M	Head	M	May	1860	51	N.S.				"	"	Baptist	Fisherman																						
17		" Alice	"	F	Wife	M	Jany.	1863	45	N.S.				"	"	Episcopal	None																						
18		" Cecil	"	M	Son	S	June	1888	23	N.S.				"	"	Baptist	Fisherman																						
19		" Hilda	"	F	Daughter	S	Dec.	1891	19	N.S.				"	"	Episcopal	Teacher																						
20		" Edgar	"	M	Son	S	Nov	1892	18	N.S.				"	"	Episcopal	Printer																						
21		" Frances	"	F	Mother	W	Oct.	1837	73	N.S.				"	"	Baptist	None																						
22	131	131 Boswell Alfred	"	M	Head	M	Nov	1862	48	N.S.				"	"	Baptist	Lighthouse Keeper																						
23		" Alice	"	F	Wife	M	March	1865	46	N.S.				"	"	Methodist	None																						
24		Smith Marguerite		F		D	July	1903	8	N.S.				"	"	Methodist																							
25	132	132 Snow James	Upper Port Latour	M	Head	Ma	Aug.	1858	52	N.S.				"	"	Methodist	Fisherman																						
26		" Caroline	"	F	Wife	M	March	1857	52	N.S.				"	"	Baptist	None																						
27		" Irene	"	M	Son	S	Aug.	1887	23	N.S.				"	"	Methodist	Fisherman																						
28		" Violet	"	F	Daughter	S	Apl.	1891	20	N.S.				"	"	Baptist	Saleswoman																						
29		" Leland	"	M	Son	S	June	1894	16	N.S.				"	"	Methodist	Fishing																						
30		" Minnie	"	F	Daughter	S	Aug.	1896	14	N.S.				"	"	Baptist	None																						
31		" Emmons	"	F	Daughter	S	Apl.	1899	12	N.S.				"	"	Baptist	None																						
32		" Muriel	"	F	Daughter	S	Oct.	1903	7	N.S.				"	"	Baptist	None																						
33	133	133 Snow John	"	M	Head	M	Dec.	1867	43	N.S.				"	"	Methodist	Fisherman																						
34		" Maria	"	F	Wife	M	Sept.	1867	43	N.S.				"	"	Methodist	None																						
35		" Hedley	"	M	Son	S	Apl.	1898	13	N.S.				"	"	Methodist	None																						
36		" Roy	"	M	Son	S	Oct.	1899	11	N.S.				"	"	Methodist	Fisherman																						
37		" Ethel	"	M	Son	S	May	1899	12	N.S.				"	"	Methodist	None																						
38		" Veda	"	F	Daughter	S	Mch.	1902	9	N.S.				"	"	Methodist																							
39	134	134 Snow Gilbert	"	M	Head	M	Aug.	1863	47	N.S.				"	"	Methodist	Farmer																						
40		" Mary	"	F	Wife	M	May	1867	43	N.S.				"	"	Methodist	None																						
41		" Rosa	"	F	Daughter	S	Aug.	1889	21	N.S.				"	"	Methodist	None																						
42		" Alvin	"	M	Son	S	Sept.	1891	19	N.S.				"	"	Methodist	Farmer Hand																						
43		" Ralph	"	M	Son	S	Aug.	1900	10	N.S.				"	"	Methodist	None																						
44		" Mary	"	F	Daughter	S	Oct.	1903	7	N.S.				"	"	Methodist																							
45		" Donald	"	M	Son	S	Nov	1907	3	N.S.				"	"	Methodist																							
46	135	135 Snow Benjamin	"	M	Head	M	Dec.	1867	43	N.S.				"	"	Methodist	Fisherman																						
47		" Annie	"	F	Wife	M	July	1869	42	N.S.				"	"	Methodist	None																						
48		" Leon	"	M	Son	S	Oct.	1897	16	N.S.				"	"	Methodist	Fishing																						
49		" Russell	"	M	Son	S	Sept.	1899	13	N.S.				"	"	Methodist	None																						
50	136	136 Snow Wilbert	"	M	Head	M	Oct.	1861	48	N.S.				"	"	Methodist	Engineer																						